

Dear HK ICT Enterprises and Friends,

**Invitation for HMSiCA Membership Application**

You and your company are cordially invited to join the Hong Kong Software Industry Association (HMSiCA, previously known Hong Kong and Mainland Software Industry Cooperation Association) Individual and/or Corporate Member.

HMSiCA is a non-profit making organization established by a group of experienced IT professionals and entrepreneurs in Hong Kong, who believe that Hong Kong software companies could further expand their business and contribute more in the Mainland China market.

Our objectives are to:

1. Facilitate the development of Hong Kong software companies and assist members to enter into the Mainland Market;
2. Enhance the communication and collaboration between Hong Kong and Mainland software companies;
3. Cooperate and communicate with overseas software companies in order to learn from each others and increase resources sharing;
4. Organize various events and sharing sessions to bridge contacts between Hong Kong and Mainland software companies.

Having the defacto roles on bridging the software industries in Mainland and Hong Kong, we accomplished many major milestones and organized a many industry events in 2009:

1. We have successfully requested OGCIO to create a new “Best Collaboration Award” category in HK ICT Awards 2009 and appointed to organize this new category. 36 entries have been received with very good results.
2. We have successfully strived for the organization of the 2009 China Outstanding Software Products (Hong Kong Section) Election (2009 年度中國優秀軟件產品香港區推選), which is the first time in 16 years this national award program has accepted submission from non-Mainland software products. The award program has certified 86 software products in 2009, which would be promoted national wise as the recommended procurement list for software products. All 9 software products that nominated by the Hong Kong region election has got into this final list and got the 「2009 年度中國優秀軟件產品」 national quality branding.
3. We have successfully joined Shenzhen Science & Technology Association (深圳科協) as one of the first three ever non-Shenzhen Association Members. This is not only an endorsement for HMSiCA to recognize our contributions to the industry collaboration between Shenzhen and Hong Kong, it also enable HMSiCA eligible to apply for technology funding from Shenzhen.
4. We have joined a number of industry consortiums to facilitate the development and collaboration of the industry. This also enables HMSiCA to participate in those key industry development areas and get attention to business opportunities for our members. These includes:”

- Shenzhen/Hong Kong Technology Association Alliance (深港科技社團聯盟)
  - Green IT Consortium (綠色科技聯盟)
  - Hong Kong ICT Employment Centre Consortium (資訊及通訊科技人力資源聯盟)
  - Hong Kong DigiCreate Alliance (香港數碼文化創意產業聯盟)
5. We have also jointly organized a lot of industry events with our industry partners, NGOs and government agencies in Hong Kong and Mainland China.

We will further collaborate with more industry partners in Hong Kong and in Mainland China in the coming years to build more industry platforms and organize more industry events for the industry and our members. We have already planned a number of major activities in 2010, including and not limited to:

1. Organize the HK ICT Awards 2010: Best Collaboration Award
2. Organize the 2010 China Outstanding Software Products (Hong Kong Section) Election
3. Build the ICT Career Centre: ICT Solution & Service Centre, which include an e-Marketplace platform for ICT jobs and services
4. Organize the China Outstanding Software Products Pavilion and 2009 China Outstanding Software Products Award Presentation Ceremony at the Hong Kong International ICT Expo 2010 in April
5. Organize the Hong Kong Pavilion and Delegation at the Int'l Soft China 2010 (2010 第十四屆中國國際軟件博覽會) in Beijing in June

We are also having stronger membership alliance with Hong Kong Computer Society (HKCS), Internet Professional Association (iProA) and Chamber of Hong Kong Computer Industry (CHKCI) for better collaboration and coverage in the industry. Under the membership alliance, HMSiCA Members can join the membership of these ICT associations at special alliance rate.

We would like to invite you and/or your company to apply for HMSiCA membership for 2010 so that you and/or your company can have priority access to the industry information and events of Hong Kong and Mainland as well as to enjoy the other member benefits and privileges. We would also like to offer you a special buy-two-get-one-free membership discounts, i.e. \$1,000 (Corporate Member) or \$200 (Individual Member) for a three-year membership till 31<sup>st</sup> December 2012. The period of this offer is limited and please takes this opportunity promptly.

Grateful if you can fill in enclosed "Membership Application Form" and send it back with a cross cheque of membership fee to our secretarial office ASAP. We would also like to invite you to publish your company information on our website.

**Address: Room 2101-02, 21/F, Far East Consortium Building,  
121 Des Voeux Road Central, Hong Kong**

For any enquires, please contact Ms. Ng (Tel: +852-3521-3820 / email: [info@hmsica.org.hk](mailto:info@hmsica.org.hk))

Yours truly,  
Hong Kong Software Industry Association

**Membership Application Form 入會申請表格**

**I/We would like to apply for the:** 本人/本公司 現欲申請成爲 :

- Corporate Membership 基本公司會員       Affiliate Corporate Membership 聯系公司會員  
 Individual Membership 基本個人會員       Affiliate Individual Membership 聯系個人會員  
 Youth Member 青少年會員

**Apply for membership 申請會員年期爲:**    1-Year 一年    3-Year 三年

**Section 1 第一部份:**

**Registration Basic Information 登記基本資料**

Company Name 公司名稱 / Name 姓名 (Individual Membership 個人會員):

(Chinese 中文): \_\_\_\_\_

(English 英文): \_\_\_\_\_

Tel 電話: \_\_\_\_\_ Fax 傳真: \_\_\_\_\_

Email 電郵: \_\_\_\_\_ URL 網址: \_\_\_\_\_

Date of Establishment 註冊日期 (Corporate Membership 公司會員): \_\_\_\_\_

B.R. No. 商業登記號碼 / HKID No. 香港身份證號碼: \_\_\_\_\_

**\* For corporate membership application, 3 corporate representatives can be nominated:**

**\* 申請成爲公司會員可提名三位公司會員代表 :**

1. Name 姓名: \_\_\_\_\_ Title 職位: \_\_\_\_\_  
Tel 電話: \_\_\_\_\_ Email 電郵: \_\_\_\_\_
2. Name 姓名: \_\_\_\_\_ Title 職位: \_\_\_\_\_  
Tel 電話: \_\_\_\_\_ Email 電郵: \_\_\_\_\_
3. Name 姓名: \_\_\_\_\_ Title 職位: \_\_\_\_\_  
Tel 電話: \_\_\_\_\_ Email 電郵: \_\_\_\_\_

**Main area of business/ Professional background 主要業務 / 專業:**

- |  |  |   |   |
|--|--|---|---|
| <input type="checkbox"/> Consultant<br>顧問          | <input type="checkbox"/> Hardware<br>硬件          | <input type="checkbox"/> Internet Service Provider<br>互聯網服務供應商      | <input type="checkbox"/> Software<br>軟件 |
| <input type="checkbox"/> System integrator<br>系統集成 | <input type="checkbox"/> Telecommunication<br>通訊 | <input type="checkbox"/> Others (Please specify)<br>其他 (請註明): _____ |   |

For official use 以下由本會填寫

Approval 批核:

Membership No. 會員號碼:

Cheque No. 支票號碼:

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**Section 2 第二部份：**

**Publication of Corporate Member Information on Web 網上刊登公司會員資料**

Please fill in the below information which is to authorize HMSiCA to publish on our website.

請填妥下列資料並授權香港軟件行業協會刊登於本會網頁。(Website 網址: <http://www.hmsica.org.hk>)

Please send electronic document via email to [info@hmsica.org.hk](mailto:info@hmsica.org.hk)

請以電子文檔方式通過電郵提交至 [info@hmsica.org.hk](mailto:info@hmsica.org.hk)

Company Name 公司名稱：

(Chinese 中文): \_\_\_\_\_

(English 英文): \_\_\_\_\_

Tel 電話: \_\_\_\_\_ Fax 傳真: \_\_\_\_\_

Address 地址：

(Chinese 中文): \_\_\_\_\_

(English 英文): \_\_\_\_\_

URL 網址: \_\_\_\_\_ Email 電郵: \_\_\_\_\_

Description of company business 公司業務簡介 (Not more than 300 words, 不超過 300 字)

(Chinese 中文): \_\_\_\_\_

(English 英文): \_\_\_\_\_

I/We hereby apply for the membership of HMSiCA, and agree to abide by the rules and regulations of the Association and are required to pay the annual fee on time.

本人/本公司 茲申請“香港軟件行業協會”會籍，並同意接受及遵守協會規則及交納會費。

Applicant's Signature  
with Company Chop (Corporate Membership)

申請人簽署及公司蓋章(公司會員): \_\_\_\_\_

Signatory's Name 簽署人姓名：\_\_\_\_\_ Title 職位: \_\_\_\_\_

Date 日期: \_\_\_\_\_ (dd) 日 \_\_\_\_\_ (mm) 月 \_\_\_\_\_ (yyyy) 年

**For immediate processing, the following FOUR documents must be enclosed**  
**為方便處理續會申請，請將下列四項文件一併遞交**

1. The completed application form 填妥的申請表格
2. A copy of valid H.K. Business Registration Certificate 香港商業登記証副本 \*
3. A copy of valid H.K. Certificate of Incorporation 香港公司註冊證書 \*
4. Cheque should be made payable to “**HONG KONG SOFTWARE INDUSTRY ASSOCIATION**”

抬頭請寫「香港軟件行業協會」之支票

- HMSiCA membership period starts from January to December.  
香港軟件行業協會會籍年度為每年之一月一日至十二月三十一日
- Personal data provided on this form are assured to be protected by HMSiCA.  
會員向本會提供之一切資料將絕對保密。
- The association committee must review all application for membership.  
所有申請須經本協會委員會審批。

\* Corporate Member Only 只限公司會員

**Section 3 第三部份:**

**HMSiCA Membership Classes 香港軟件行業協會 會員類別**

<b>Corporate Membership 公司會員</b>
<p><b>Corporate Member 基本公司會員:</b></p> <p>Companies which are carrying software business with registered office at least 4 years in HK. Members will have the voting right of the Association and the right of being nominated as council members, as well as can apply for voting right of Hong Kong Legislative Council (Information Technology Functional Constituency).</p> <p>從事資訊科技及軟件行業或有關的香港註冊最少四年的公司。會員可享有本會投票及被選權以及可申請香港立法會功能組別(資訊科技)的投票權。</p>
<p><b>Affiliate Corporate Member 聯系公司會員:</b></p> <p>Companies or organizations which are interested in software industry but not qualified as a corporate member.</p> <p>有興趣發展軟件業務而不符合基本公司會員資格的所有公司及機構。</p>
<b>Individual Membership 個人會員</b>
<p><b>Individual Member 基本個人會員:</b></p> <p>HK permanent residents who are working in software industry. Members will have the voting rights and/or the rights of being nominated as council members.</p> <p>於香港從事資訊科技及軟件行業或有關之香港永久居民。可享有投票及被選權。</p>
<p><b>Affiliate Individual Member 聯系個人會員:</b></p> <p>Individuals who are interested in software business but not qualified as an individual member.</p> <p>對軟件行業有興趣而不符合基本個人會員資格者。</p>
<p><b>Youth Member 青少年會員:</b></p> <p>All full time students interested and consent to the objectives of HMSiCA will be eligible to be admitted as Youth Member subject to approval by the Board of Council Members.</p> <p>所有全職學生有興趣加入本會並同意本會的目標，經過理事會通過後可加入為青少年會員。</p>

**Membership Fee 會費**

Membership Type 會員類別	Annual Fees 年費	Special Annual Fees 特惠年費 (3-Year / 三年)
Corporate Member 基本公司會員	\$500.00	\$1,000.00
Individual Member 基本個人會員	\$100.00	\$200.00
Affiliate Corporate Member 聯系公司會員	\$500.00	\$1,000.00
Affiliate Individual Member 聯系個人會員	\$100.00	\$200.00
Youth Member 青少年會員	\$100.00	\$200.00